



Razem po prąd

Grupowy zakup energii to już specjalność Metropolii „Silesia”. I to bardzo opłacalna. 26 samorządów i 120 jednostek samorządowych zakupi wspólnie w tym roku 287 GWh energii elektrycznej. Porozumienie w tej sprawie podpisali niedawno w siedzibie Górnośląskiego Związku Metropolitalnego w Katowicach przedstawiciele władz 26 śląskich i zagłębiowskich miast, powiatów oraz gmin.

Największy zakup energii

– Wierzę, że dzięki pozyskaniu kolejnych partnerów do tego przetargu uda nam się w tym roku wynegocjować jeszcze lepsze warunki, niż w minionym. To największy tego typu zakup hurtowy w Polsce. Dziś pokazujemy całemu krajowi, że na Śląsku potrafimy porozumieć się w celu uzyskania wymiernych korzyści – mówił Dawid Kostempki, prezydent Świętochłowic oraz przewodniczący zarządu GZM.

Kto jest, kto się przyłączy?

Uczestnikami hurtowego zakupu energii, oprócz wszystkich dwunastu miast zrzeszonych w Górnośląskim Związku Metropolitalnym (Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy, Zabrze), będą również – Czeladź, Knurów, Łędziny, Łaziska Górne, Mikołów, Ornontowice, Piekary Śląskie, spośród powiatów są zawierciański oraz mikołowski, a także Radzionków, Rydułtowy, Świerklaniec, Wojkowice i Wryy. Wśród podmiotów samorządo-

SILNA GRUPA CIĄGŁE ROŚNIE. JAK BĘDZIE ZA ROK?



● **Pomysł na grupowy zakup energii sprawdził się w ubiegłym roku i spodobał na tyle, że teraz grupa zainteresowanych wspólnym kupowaniem prądu rośnie w tempie geometrycznym.**

● **Wystarczy proste porównanie: rok ubiegły to 20 samorządów i 41 innych podmiotów przystępujących do porozumienia. Rok 2013 to 26 samorządów, a innych jednostek 120!**

wych znajdują się m.in. szpitale i ośrodki zdrowia, a także przedsiębiorstwa wodno-kanalizacyjne i mieszkaniowe, instytucje kultury czy komendy miejskie Państwowej Straży Pożarnej. Bardzo możliwe, że w najbliższym czasie do porozumienia dołączą instytucje podległe marszałkowi województwa śląskiego. – Prace są już bardzo zaawansowane. Dlatego wierzę, że wkrótce podpiszemy stosowny aneks włączający nas do tego projektu. To cenna inicjatywa, która przynosi spore oszczędności – podkreślał Arkadiusz Chęciński, wicemarszałek województwa śląskiego.

Czekając na przetarg...

Porozumienie szczegółowo precyzuje, ile prądu kupią poszczególne samorządy. I tak: najwięcej trafi do Katowic – 46,4 GWh, Sosnowca – 29,8 GWh oraz Gliwic – 21,4 GWh.

Zgodnie z ustawą prawo zamówień publicznych, całą procedurę przetargową w imieniu wszystkich sygnatariuszy porozumienia przeprowadzi gmina Świętochłowice. Górnośląski Związek Metropolitalny, który do tej pory koordynował wszystkie przygotowania, będzie udzielał liderowi wsparcia w organizacji przetargu. Powinien zostać on ogłoszony na przełomie sierpnia

i września, a rozstrzygnięcie spodziewane jest pod koniec października. Umowa zawarta zostanie na 12 miesięcy i obowiązywać będzie od 1 stycznia do 31 grudnia 2014 r.

To się po prostu opłaca!

Przypomnijmy, że grupa zakupowa samorządów z terenu województwa śląskiego w ubiegłym roku osiągnęła blisko 8 mln oszczędności z tytułu wspólnego przetargu na zakup energii elektrycznej. Wtedy porozumienie podpisało 20 samorządów i 41 pozostałych podmiotów, a wolumen wynosił 191 GWh. Poprzedni przetarg wygrała spółka Tauron.

Do kolejnego Festiwalu im. Ryśka Riedla został tylko jeden dzień. Impreza odbędzie się w tym roku 27 i 28 lipca w Parku Śląskim.

Ku Przestrodze od Ryśka Riedla

To już XV edycja imprezy, która co roku udowadnia, że Ryśka Riedla nie przestaje być idolem kolejnych pokoleń. Ale też przestrożę i ostrzeżę zarówno dorosłych, jak i tych całkiem jeszcze młodych. Bo Ryśka mógłby przecież nadal tworzyć i śpiewać, gdyby nie poszedł drogą, którą wybrał.

w Chorzowie na ulicy Wolności będzie III Chorzowski Przegląd Muzyków Ulicznych. Usportowieni fani bluesa mogą tego dnia wziąć udział w II Rajdzie Rowowym Szlakiem Ryśka Riedla, który wystartuje spod pomnika Ryśka Riedla znajdującego się przy tyskim urzędzie miasta i zakończy się w Parku Śląskim. Podobną trasę pokonają zmotoryzowani uczestnicy I Gwieździstego Złotu Motorowego „Harley Mój”. Harleyowcy startują z parking przy cmentarzu przy ul. Oświęcimskiej w Tychach i jadą kawalkadą przez ulicę Katowicką i Beskidzką, potem Pszczyńską, Graniczną, Warszawską w Katowicach i dalej ulicą Chorzowską w kierunku parku.

► Pola Marsowe czekają

Festiwal Muzyczny im. Ryśka Riedla tradycyjnie już potrwa dwa dni – od jutra 27 lipca do niedzieli 28 lipca. Odbędzie się w chorzowskim Parku Śląskim na terenie Pól Marsowych. Zagrają m.in. Perfect, TSA, Dżem, Cree, Adam Palma, Riders i pAR-Tyzant. Po koncertach jam session, a w oficjalnym klubie Festiwalu „Leśniczówka”, czynny będzie całonocny namiot.

► Scena dla młodych

Jutro rusza główna festiwalowa scena. Prócz gwiazd wystąpią uczestnicy konkursu dla młodych zespołów, których oceniał m.in. gitarzysta Mieczysław Jurecki i Marcin Ziemiański ze stowarzyszenia Skazani na Bluesa, oficjalnego fan klubu grupy Dżem. Zwycięzcy będą mogli zaprezentować się na scenie jeszcze raz. W programie są też warsztaty gitarowe i pokaz filmu „Dzieci Kotana”.

► Już dziś rządzi blues

Ale już dzisiaj 26 lipca blues zawładnie miastem (a właściwie miastami, bo imprezy zaplanowano nie tylko w Chorzowie czy w Tychach). Co więc jeszcze dziś się wydarzy? Od godz. 16 w „Leśniczówce” będzie można posuchać pierwszych koncertów. Jednocześnie w tym samym czasie

► **Uwaga! Bilety można też kupić przed bramami w dniach festiwalu. Ceny karnetów z pobytem 80 zł, bez pobytu 70 zł. Bilety na dwa dni: 50 zł. Program imprezy – czytaj na str. 4**



Prezydenci Mysłowic, Jaworzna i Sosnowca podpisali porozumienie w sprawie przygotowania i realizacji zadania pod nazwą Drogowa Trasa Średnicowa. Przedmiotem porozumienia jest wykonanie pierwszego etapu prac przygotowawczych, na wykonanie których miasta starać się będą o pozyskanie pieniędzy z funduszy europejskich. Budowa odcinka DTŚ sprawi, że wzrośnie zainteresowanie inwestorów. **Czytaj na str. 2**



PODWÓRKA SĄ ODCZAROWANE Na początku to była tu tak naprawdę tylko trawa. Ściany kamienicy były szare i popisane brzydkimi napisami. Dziś fasady są kolorowe. Kto tak zmienił ich wygląd? Mysłowickie dzieci, które poprzez zabawę uczą się swojego miasta i chcą, żeby było piękne. Jak to robią? **Czytaj na str. 2**

Strefa K8 to nowoczesna strefa kultury, biznesu i rozrywki, zlokalizowana 320 metrów pod powierzchnią ziemi w Kopalni Guido. Tworzą ją cztery potężne komory, które po rewitalizacji zyskały zupełnie nowe oblicze. To właśnie dzięki nim Kopalnia Guido może zapraszać firmy na konferencje naukowe, wystawiać spektakle, organizować targi sztuki, a także służyć turystom. **Czytaj na str. 3**

ATRAKCYJNA RUDA



Najważniejsze, by Ruda Śląska była atrakcyjna dla jej mieszkańców. Dlatego realizując ważne inwestycje, wsłuchiwalismy się w ich głosy. Bo to jest ich miasto!

Grażyna Dziędzic,
prezydent Rudy Śląskiej

Kiedy pod koniec ubiegłego roku zainaugurowaliśmy kampanię promocyjną „Atrakcyjna Ruda”, wiele osób uśmiechało się pod nosem i kręciło głowami. Ruda Śląska atrakcyjna? W tym pytaniu wyczuwało się kpinę i niedowierzanie. Dziś, po kilku miesiącach okazuje się, że Ruda Śląska jest jednak atrakcyjna. W tym miejscu mam odwagę twierdzić, że za parę lat Ruda Śląska może być jeszcze bardziej atrakcyjna...

Jakim cudem? Na to pytanie nie da się odpowiedzieć jednym czy też dwoma prostymi zdaniami. Na pewno nie przebijemy w atrakcyjności takich miast, jak Katowice, Tychy czy Gliwice. Ale też nie aspirujemy do tego. Najważniejsze, by Ruda Śląska była atrakcyjna dla jej mieszkańców. I tu niespodzianka! Zdecydowana większość rudzian pyta o to, czy jest zadowolona z życia w mieście, odpowiada, że tak.

W ostatnich latach wybudowaliśmy wiele placów zabaw, boisk sportowych, parkingów oraz wyremontowaliśmy wiele dróg i chodników. Realizując te inwestycje, wsłuchiwalismy się w głosy mieszkańców, bo to jest ich miasto. Widać, że rudzianie są zadowoleni z tego. Teraz chcemy jeszcze bardziej zaangażować ich w sprawę miasta. Pomimo waka-

cji intensywnie pracujemy nad kluczowymi z punktu widzenia rozwoju miasta sprawami. Pierwsza z nich to strategia rozwoju Rudy Śląskiej do 2030 roku, a druga to budżet obywatelski. O szczegółach przeczytacie Państwo w artykule na stronie obok. Ale tu chcę podkreślić, że jestem pozytywnie zbudowana tym, co się dzieje wokół budżetu obywatelskiego i strategii rozwoju Rudy Śląskiej. Zainteresowanie mieszkańców tymi sprawami przerosło nasze oczekiwania. Bardzo się z tego cieszę. Jestem przekonana, że to właściwy klucz do budowania nie tylko społeczeństwa obywatelskiego, ale przede wszystkim lepszych warunków życia w Rudzie Śląskiej.

Na zakończenie chcę stanowczo podkreślić, że Ruda Śląska jest zwolennikiem metropolii. Wielka szkoda, że w tej kadencji parlamentu nie udało się wypracować takich rozwiązań prawnych, które pozwoliłyby nam wspólnie działać na rzecz rozwoju naszych śląskich i zagłębiowskich miast. Stare powiedzenie mówi, że „co się odwlecze, to nie uciecze”, ale czy mamy tyle czasu? Jeśli chcemy, by nasze miasta były atrakcyjne, to odpowiedź na to pytanie jest tylko jedna – nie, nie mamy tyle czasu.

Aglomeracja logistycznym sercem kraju

– Okolice Katowic to dziś jeden z najważniejszych rynków powierzchni magazynowych w Polsce i Europie Środkowo-Wschodniej – twierdzą eksperci międzynarodowej firmy doradczej Jones Lang LaSalle. W najnowszym raporcie dotyczącym lokalnego rynku magazynowego przedstawiają Górny Śląsk i aglomerację katowicką jako kluczową lokalizację dla szeregu inwestorów logistycznych. Obecnie całkowity zasób nowoczesnej powierzchni magazynowej i produkcyjnej w regionie wynosi prawie 1,4 mln m kw., co stanowi 19 proc. całkowitego wolumenu krajowego, czyniąc tym samym Górny Śląsk

drugim po Warszawie lokalnym rynkiem magazynowym. Zdecydowana większość powierzchni magazynowych na Górnym Śląsku znajduje się w regionie aglomeracji katowickiej. Obecnie aglomeracja Katowic to ponad 2,2 mln mieszkańców oraz duży rynek konsumencki i zaplecze kadry pracowniczej. Dzięki najgęstszej w kraju sieci nowoczesnych dróg (wraz z autostradą A1, która pozwoliła na domknięcie obwodnicy aglomeracji) oraz dobrym połączeniem drogowym z centralną Polską i krajami sąsiednimi, Górny Śląsk ma szansę stać się ośrodkiem logistycznym o ponadregionalnej skali.

PODPATRZONE, czyli metropolia imprezowa



Metropolia imprezowa rozkręca się na całego. Festiwal Energii za nami. Przed nami koncerty i festiwale prawie w każdym z miast



Dzieciaki „odczarowują” podwórko przy ul. Wypiańskiego 1



Podwórko przy ul. Laryskiej 1. Kiedyś opuszczone, teraz pełne życia

Jak odczarować podwórka?

„Odczarowane podwórka” to cykl zabaw dla dzieci, przygotowany przez pracowników Mysłowickiego Ośrodka Kultury. Przede wszystkim po to, aby Mysłowice wypiękniały.

– Na początku to była tu tak naprawdę tylko trawa. Ściany kamienic były szare i popisane brzydkimi napisami. Dziś fasady kamienic znajdujących się między Dzierżonia, Pocztową i Asnyka są kolorowe. Stoją dwie huśtawki, piaskownica, krzeselka i stoliki dla najmłodszych – wspomina Marlena Tomczyk, liderka podwórka na osiedlu Wesoła.

Bo w ramach akcji „Odczarowane podwórka” wdrożono w Mysłowicach dwa projekty – SIT.COM w 2012 r. oraz PDF w roku bieżącym. – To jedno z najlepszych przedsięwzięć, jakie udało nam się zrealizować. Działania kulturalne doprowadziły do przemiany mentalnej i wizualnej na podwórkach. Mieszkańcy przychylnie patrzą na kulturę, a zmiany mogą oglądać wszyscy – podkreśla Michał Skiba, wicedyrektor Mysłowickiego Ośrodka Kultury. SIT.COM – Siła Inicjatyw Twórczych. Cel projektu – o-



Podwórko przy ul. Górniczej 2 to dobre miejsce na happening

czarowane Mysłowice to spotkania integracyjne animatorów z dziećmi i młodzieżą, zróżnicowane warsztaty tematyczne, działania multimedialne, instalacje i happeningi zwieńczone konkursem na najbardziej odczarowane podwórko. Inicjator SIT.COM, prowadzona przez Mysłowicki Ośrodek Kultury, doceniona została przez



Przy Laryskiej „odczarowano” dwa podwórka. To jest numer 2

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Otrzymała dofinansowanie w wysokości 30 tys. złotych. W kwietniu i maju 2012 r. odczarowano w ten sposób aż 8 podwórek – nagrodę główną w postaci atestowanych elementów placu zabaw o wartości 6 tys. zł otrzymało podwórko przy ul. Powstańców 21, a wyróżnienia podwórka przy ul.

► SIT.COM i PDF to nazwy dwóch projektów, których celem było zczarowanie miejskich podwórek, tak by znów zachęcały swoim urokiem. Kolorowe murale, zieleń i wspólna zabawa – to widoczne efekty.

Wypiańskiego oraz między ul. Pocztową i ul. Asnyka. Zaangażowanie mieszkańców oraz powodzenie projektu były podstawą do jego kontynuacji w 2013 r. Akcja PDF, czyli Podwórko Dozna Fantastycznych objęła 5 podwórek z terenu Mysłowic, a wraz z rozpoczęciem wakacji, Mysłowicki Ośrodek Kultury ogłosił konkurs na najlepsze podwórko. Nagrodą główną są ufundowane przez prezydenta Mysłowic atestowane elementy placu zabaw bądź instalacji na stałe wpisujących się w specyfikę danego podwórka, które będą odpowiedzią na oczekiwania mieszkańców.

► Dla mnie kluczowe jest to, że projekty znalazły uznanie wśród mieszkańców. Bez nich ich realizacja byłaby pozbawiona sensu – mówi Edward Lasok, prezydent Mysłowic.

Jaworznicke MPWiK liderem zarządzania

► Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji z Jaworzna zdobyło pierwsze miejsce w ogólnopolskim konkursie „Samorządowy Lider Zarządzania 2013 – Samorząd jako pracodawca”, który zorganizował Związek Miast Polskich w współpracy z Norweskim Związkiem Władz Lokalnych i Regionalnych.

► Na konkurs zgłoszonych zostało 12 projektów z całej Polski, m.in. z Poznania, Gdańska, Częstochowy czy Słupska. MPWiK zgłosiło funkcjonujące od 2011 roku rozwiązanie pt. „Wartościowanie stanowisk pracy jako podstawa budowania motywacyjnego i sprawiedliwego systemu wynagrodzeń”.

► Projekty oceniane były pod kątem formalnym oraz merytorycznym. Pod lupę brano przede wszystkim korzyści wynikające z wprowadzenia projektu.

► Najpierw uczestnicy zaprezentowali zgłoszone rozwiązania, później poprzez głosowanie, wyłoniono zwycięzców. MPWiK zdecydowanie wygrało w 4 z 5 kategorii, uzyskując 12,5 punktu.

METROPOLIA KOMUNIKACJI, czyli rośnie DTŚ-ka



Prezydenci (na zdjęciu od lewej): Sosnowca Kazimierz Górski, Mysłowic Edward Lasok i Jaworzna Paweł Silbert podpisali porozumienie w sprawie przygotowania oraz realizacji zadania pod nazwą Drogowa Trasa Średnicowa. Przedmiotem porozumienia jest wykonanie pierwszego etapu prac przygotowawczych, na wykonanie których miasta starać się będą o pozyskanie pieniędzy z Unii Europejskiej w ramach funduszy europejskich.

Budowa Drogowej Trasy Średnicowej, szczególnie odcinka biegnącego w kierunku Sosnowca sprawi, że tereny zlokalizowane wokół niej będą za-

chęcą dla inwestorów. Jeśli chodzi natomiast o odcinek biegnący w kierunku Jaworzna, to pozwoli on odciążać ruch w centrum miasta – wyjaśniał po podpisaniu porozumienia Edward Lasok, prezydent Mysłowic. Budowa Drogowej Trasy Średnicowej w Mysłowicach, w większości zaplanowana została śladem istniejących już dróg. Jedynie jej pierwszy odcinek, biegnący od węzła Wilhelmina w Katowicach do węzła Janów w Mysłowicach, wymagał będzie budowy od podstaw.

W kierunku Sosnowca droga poprowadzona zostanie śladem ulic: Bończyka oraz Obrzeżnej Północnej do węzła „3 Maja” lub



Czerwona linia to planowany przebieg nowego odcinka DTŚ. Zakłada się, że pierwszy etap prac może być zakończony już 15 sierpnia 2015 roku

„S-1”. Z kolei w kierunku Jaworzna DTŚ-ka będzie biegła od węzła Janów, zlokalizowanego w dzielnicy Bończyk, śladem ulicy Obrzeżnej Zachodniej do węzła „Jezor”.

Pierwszy etap prac przygotowawczych będzie obejmował opracowanie studium transportowego, a także opracowanie dokumentacji i koncepcji technicznej niezbędnych do uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach oraz opracowanie studium wykonalności dla złożenia wniosku o dofinansowanie. Wstępnie szacuje się, że koszty opracowania wyniosą ok. 2,3 mln zł, z czego 700 tys. zł przypadanie będzie na Mysłowice.

Rudzianie decydują

Ruda Śląska coraz bardziej angażuje mieszkańców w sprawy miasta.

► Rudzianie mogą już zgłaszać inwestycje...

Te, które ich zdaniem powinny być realizowane w ramach budżetu obywatelskiego w przyszłym roku, oraz mogą decydować o kształcie nowej strategii rozwoju miasta do roku 2030. Obie inicjatywy mają dać mieszkańcom realny wpływ na kluczowe decyzje dotyczące rozwoju Rudy Śląskiej i realizowanych w niej inwestycji. Organizowane od dwóch lat spotkania władz miasta z mieszkańcami pokazują, że rudzianie chcą angażować się w sprawy swojego miasta.

► W większości rudzianie są zadowoleni z życia w mieście

Ujawniły to przeprowadzone badania ankietowe dotyczące oceny stanu obecnego oraz projektów na przyszłość. Mieszkańcy Rudy najwyższą oceniamy jakość edukacji, infrastrukturę sportową i sieć placówek handlowych. Obszarem, który zdaniem rudzian wymaga najpilniejszej poprawy, jest drogowictwo. Stan miejskich dróg ma jednak szansę na znaczne polepszenie dzięki wdrażanemu w mieście budżetowi obywatelskiemu. W ramach zarezerwowanej na przyszły rok kwoty 2 mln zł mieszkańcy będą mogli wskazać konkretne inwestycje, które chcieliby widzieć w swoich dzielnicach. Niewykluczone, że wiele wniosków mieszkańców będzie dotyczyło właśnie infrastruktury drogowej.



Podczas przeprowadzonych w ramach strategii rozwoju miasta badań ankietowych okazało się, że rudzianie są zadowoleni z życia w swoim mieście. Uważa tak ponad 60 procent biorących udział w badaniach. Tyle samo chce, by ich dzieci zostały w Rudzie i tu zakładały rodziny oraz realizowały się zawodowo. Mieszkańcy odpowiadali na kilkanaście różnych pytań dotyczących oceny życia w mieście oraz tego, jak ma wyglądać w przyszłości. Pytania dotyczyły także tych sfer życia w gminie, które wymagają poprawy.

► Budżet obywatelski to fantastyczna sprawa

Tak uważa prezydent Grażyna Dziedzic. – To przecież mieszkańcy poszczególnych dzielnic wiedzą najlepiej, co w pierwszej kolejności zrobić w ich najbliższym otoczeniu – podkreśla. Zdaniem prezydent Rudy Śląskiej zarówno budżet obywatelski, jak i zapewnienie uczestnictwa mieszkańców w pracach nad strategią rozwoju miasta, zwiększają ich udział w współrządzeniu oraz współdecydowaniu o ważnych dla miasta sprawach. Co ważne, rudzianom został zapewniony aktywny udział na każdym etapie obu przedsięwzięć.

► Mogą nie tylko zgłaszać propozycje

W ramach budżetu obywatelskiego mieszkańcy Rudy Śląskiej zdecydowali także, które z ich propozycji zostaną ostatecznie zrealizowane – w tym celu zostanie zorganizowane specjalne głosowanie. Zanim jednak do niego dojdzie, wnioski mieszkańców zostaną ocenione przez specjalną komisję, która dokona weryfikacji merytorycznej, prawnej i finansowej wszystkich propozycji. – Chodzi o to, aby realizacja potencjalnej inwestycji mieściła się w zakresie zadań, które określa ustawa o samorządzie gminnym – wyjaśnia skarbnik miasta Ewa Guziel.

WARTO WIEDZIEĆ:

► Propozycje inwestycji, które mieszkańcy chcieliby zrealizować w 2014 r., można składać do końca sierpnia. Na przełomie września i października odbędzie się głosowanie, w którym rudzianie wyłonią zwycięskie inwestycje.

► Razem nad strategią

Aktywne stanowisko mieszkańców Rudy Śląskiej mogą też zajmować w toku prac nad strategią rozwoju miasta. – Zaproszeni zostali zarówno mieszkańcy, jak i przedstawiciele różnych środowisk uczestniczących w życiu społeczno-gospodarczym miasta, a także naukowcy – informuje Aleksandra Kruszewska, naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta. – Dialog z mieszkańcami to mój priorytet i działań w tym zakresie nigdy nie jest za wiele – mówi Grażyna Dziedzic. – Nie wyobrażam sobie, by rudzianie mieli nie zabrać głosu w tak istotnych dla nich sprawach – podkreśla.

► Dochody rosną...

Od kilku lat Ruda Śląska konsekwentnie zmniejsza swoje zadłużenie, a co najważniejsze zwiększa dochody. Fakt ten potwierdzają wyniki ostatniego rankingu najbogatszych powiatów grodzkich w Polsce, w którym Ruda Śląska zajęła 30. miejsce (klasyfikowano 47 powiatów grodzkich). Osiągnęła tym samym najlepszy wynik od 5 lat i awansowała na liście o osiem „oczek”, w stosunku do poprzedniego rankingu.

GUIDO TO NASZA DUMA



W kopalni Guido otwarte zostały nowe atrakcje dla turystów. Przypomnijmy, że w zeszłym roku podziemia zostały wzbogacone m.in. o kolejkę podwieszaną.

► Strefa K8

To nowoczesna strefa kultury, biznesu i rozrywki, zlokalizowana 320 metrów pod powierzchnią ziemi w Kopalni Guido. Tworzą ją cztery potężne komory, które po rewitalizacji ze środków unijnych zyskały zupełnie nowe oblicze. To właśnie dzięki nim Kopalnia Guido może zapraszać firmy na szkolenia i konferencje naukowe, gościć koncerty i przedstawienia teatralne, organizować targi kultury i sztuki, a także służyć turystom jako miejsce do kameralnych spotkań.

► Komora Badawcza nr 8

W tej największej z komór na poziomie 320 Kopalni Guido regularnie odbywają się koncerty, przedstawienia teatralne, spotkania integracyjne i imprezy muzyczne – w tym roku wspomniały koncert dał Nigel Kennedy z projektem Solo and Bach. Jej nazwa, podobnie jak nazwy wszystkich komór w Strefie K8, wzięła się z historii kopalni – nawiązuje do jej działalności z lat 70.

PARĘ CIEKAWOSTEK:

► Komora badawcza nr 8 może pomieścić 250 osób. Stanowi centrum Strefy K8. Uwagę w Komorze Kompresorów przykuwa natomiast niecodzienne oświetlenie, czyli dziesiątki górniczych lamp żarowych, wiszących ze stropu.

minionego wieku, kiedy to Kopalnia Guido funkcjonowała jako kopalnia doświadczalna M-300.

► Najbardziej kultowe...

Co jeszcze nowego powstaje w kopalni Guido? Warsztat Mechaniczny to komora wykuta w litej skale piaskowej, która wkrótce stanie się multimedialnym sercem kopalni. Jest tam 96 miejsc siedzących, rozmieszczonych na wzór sali kinowej – nawet z ostatnich rzędów jest zachowana dobra widoczność. Komora Kompresorów to miejsce obecnie zaaranżowane na salę bankietową. Stoją w niej potężne maszyny zachowane z czasów działalności kopalni. Hala Pomp to najgłębiej położone miejsce do kameralnych spotkań w tej części świata, mające zadatki na najbardziej kultowy pub na Śląsku.

METROPOLIA ZMIAN, czyli mieszkania w... szkole

Prawie w samym centrum Świętochłowic, w budynku po opuszczonej przed rokiem szkole podstawowej powstanie 25 mieszkań. Prawie milion złotych bezzwrotnej dotacji przyznał miastu na ten cel Bank Gospodarstwa Krajowego.

► Własny kąt dla 25 rodzin to oferta nie do pogardzenia

Budynek przy ul. Szkolnej został wzniesiony w 1881 roku na potrzeby sześcioklasowej szkoły powszechnej. Były tam także mieszkania dla nauczycieli. Rok szkolny 2011/2012 był ostatnim, kiedy w tym budynku odbywały się jeszcze zajęcia. Z powodu małej liczby uczniów i nie najlepszego stanu technicz-

nego społeczność szkoły przeniosła się do pobliskiego gimnazjum. Teraz – dzięki wsparciu zewnętrznemu budynek zostanie gruntownie wyremontowany i zmieni swoją funkcję. Powstanie tam 25 mieszkań komunalnych o powierzchni od 28 do 51 metrów kwadratowych.

Zgodnie z zasadami BGK, miasto będzie musiało także stworzyć taką samą liczbę mieszkań socjalnych. Prace remontowe obejmą między innymi wymianę instalacji wodno-kanalizacyjnej oraz elektrycznej, wyburzenie i postawienie nowych ścian działowych, montaż okien i drzwi, modernizację instalacji centralnego ogrzewania, a także wykonanie izolacji termicznej. Mieszkania ulokowane będą na parterze,

pierwszym i drugim piętrze oraz na poddaszu. W piwnicy utworzonych zostanie 25 komór lokatorskich. – Ze względu na to, że budynek jest ponadstuletni, nie posiada właściwych udogodnień dla osób niepełnosprawnych. Jednak przyszli lokatorzy w razie potrzeby będą mogli korzystać ze „schodolazu”, który umożliwi transport osób niepełnosprawnych na wszystkie kondygnacje – tłumaczy Mateusz Szampera, zastępca naczelnika Wydziału Inwestycji i Spraw Komunalnych.

► Wprowadzą się już latem 2014 roku

Całość kosztować będzie ok. 2,4 mln złotych, z czego niespełna milion Świętochłowice otrzymają z Banku Gospodarstwa Krajowego ze środków Funduszu Dopłat. – To ważna inwestycja, bo z jednej strony ratujemy zabytkowy obiekt, a z drugiej tworzymy mieszkania, na które przecież czeka wielu mieszkańców – podkreśla Dawid Kostempki, prezydent Świętochłowic. Procedura przetargowa powinna rozpocząć się w najbliższych tygodniach, a pierwsze prace mają ruszyć jesienią. Nowi lokatorzy wprowadzą się do budynku latem przyszłego roku.



Premia dla Sosnowca

Już po raz czwarty z rzędu przez Sosnowiec przejedzie peloton Tour de Pologne. Tym razem uczestnicy 70. edycji wyścigu pojawią się w naszym mieście 31 lipca podczas czwartego etapu z Tarnowa do Katowic. Na terenie Sosnowca będzie Lotna Premia Specjalna nosząca nazwę Powstania Styczniowego. Wpisze się tym samym w szereg imprez upamiętniających obchody 150. rocznicy wybuchu powstania styczniowego. Premia będzie zlokalizowana przy Dworcu PKP. – Cieszymy się, że po raz kolejny Sosnowiec będzie gościł uczestników Tour de Pologne. Świetnie współpracuje nam się z władzami miasta. Wszystko wspólnie wręcz modelowo, często dajemy Sosnowiec jako przykład tego, jak należy pewne rzeczy przygotować – podkreśla Lech Piasecki z Lang Team, który jest organizatorem wyścigu. W tym roku wyścig będzie miał niecodzienny przebieg bo zacznie się we Włoszech. – Pierwszy raz Tour de Pologne UCI World Tour wystartuje poza granicami kraju.

Tradycja spotyka się z nowoczesnością



Mówi Małgorzata Mańka-Szulik, prezydent Zabrze:

W Zabrze tradycja przeplata się z nowoczesnością. Kontynuujemy to, co ważne i wartościowe. Przejawem takiego działania jest nadawanie nowych funkcji obiektom kultury i dziedzictwa przemysłowego. Jesteśmy świadkami tworzenia się atrakcyjnego ośrodka turystyki przemysłowej opartego na takich perełkach, jak Zabytkowa Kopalnia Węgla Kamiennego Guido, Skansen Królowa Luiza, czy udostępniana dla ruchu turystycznego Główna Kluczowa Sztolnia Dziedziczna. Jesteśmy gospodarzem międzynarodowej konferencji na temat turystyki i targów turystyki, które skupiają uwagę ekspertów w tej dziedzinie. Nasze miasto już dziś przyciąga wielu turystów z kraju i zagranicy. Jestem dumna, że kopalnia Guido stała się jednym z symboli Europejskiego Szlaku Dziedzictwa Przemysłowego.

KULTURALNE HITY MIESIĄCA

WEEKENDY W LETNIM OGRODZIE TEATRALNYM

● LOT (Letni Ogród Teatralny) ma charakter przeglądu najciekawszych przedstawień teatralnych i kabaretowych, a także koncertów oraz spektakli przeznaczonych dla dzieci. To cykliczne przedsięwzięcie organizowane jest w tym roku po raz piętnasty w podcieniach Centrum Kultury Katowice.

● Przegląd cieszy się niezmiennie dużym zainteresowaniem widzów. Co o tym świadczy? Pełna widownia, czyli frekwencja na przedstawieniach. Tegoroczny LOT zakończy się 1 września.

● Zawsze w soboty o godzinie 21 jest spektakl dla dorosłych, a w niedziele, o godzinie 15 są bezpłatne spektakle dla dzieci. W programie m.in.: spektakl Teatru Bagatela z Krakowa, Teatru Konsekwentnego z Warszawy, „Bobiczek” Teatru Zagłębia oraz benefis Roberta Talarczyka (na zdjęciu obok).

● Bilety: spektakle dla dorosłych (15 zł), kabarety/koncerty (20 zł). Bilety są sprzedawane godzinę przed rozpoczęciem spektaklu lub koncertu i wyłącznie za gotówkę. Najbliższy weekend: 27 i 28 lipca.



PO MUZYKĘ IDŹ NA PROMENADĘ



► **Koncerty na świeżym powietrzu – od Bacha do Beatlesów. To coroczne promenadowe święto dla melomanów. Już 28 lipca** w scenarii katowickiego Parku Kościuszki zabrzmiały Czarno-Czarni z programem „Sułtani Swingu”. Niedzielny koncert jest jednym z serii, organizowanych przez Centrum Kultury Katowice, koncertów promenadowych zatytułowanych „Od Bacha do Beatlesów”. 4 sierpnia „Operetka z humorem”, 11 sierpnia „Lata 20., lata 30.” A. Quartetu, 18 sierpnia „Złote przeboje PRL-u” w wykonaniu Orkiestry Rozrywkowej Miasta Jaworzna eM Band oraz solistów, a na zakończenie, 25 sierpnia, recital „G. Kontra G.”, czyli Barbara Broda-Malon z zespołem. Koncerty o godzinie 11, z wyjątkiem ostatniego, który rozpocznie się o godzinie 17. W razie niepogody koncerty odbędą się w podcieniach CKK z trzydziestominutowym opóźnieniem. Wstęp na wszystkie wydarzenia bezpłatny.

KU PRZESTRODZE – Program

► 27 lipca: 12, przesłuchania konkursowe – organizator „Skazani na Bluesa”; 16 - Jacek Dewódzki & REVOLUCJA; 17 - Śląska Grupa Bluesowa; 18 - TSA; 19.15 - Cree; 20.30 - przywitanie uczestników festiwalu: prezydent Chorzowa Andrzej Kotala, prezes WPKiW S.A. Arkadiusz Godlewski oraz ogłoszenie wyników konkursu festiwalowego, jak również III Chorzowskiego Przeglądu Muzyków Ulicznych; 20.40 - Adam Palma; 21.15 - Dżem. Zakończenie dnia ok. godz. 24. Apóźniej - 00.15 - pokaz filmu „Dzieci Kotana”; 01.00 - Klub Namiot - koncert Adam Palma i jego akustyczna gitara.
► Po koncertach jam session w klubie „Leśniczówka”.

► 28 lipca: 10 - warsztaty gitarowe - gitara akustyczna - prowadzi Adam Palma; 12 - występy laureatów konkursu dnia poprzedniego; 14.30 - Inside i Łukasz Kurpiewski, laureat festiwalu „Solo Życia” z 2012 r.; 15.30 - L'Orange Electrique, laureat XIV Festiwalu im. Ryska Riedla; 16.30 - Redakcja; 17.30 - Ścigani; 18.30, pARTYZANT; 19.30 - Zemollem; 20.30 - Riders; 21.30 - wręczenie nagród Konkursu Festiwalowego i statuetek dla współpracujących z Festiwalem organizacji, a także instytucji oraz osób. Pożegnanie gości – prezydent Chorzowa i prezes WPKiW; 22 - koncert zespołu Perfect.
► Zakończenie Festiwalu ok. godz. 24. Czynny jest Namiot.



TRZY STAWY NA OFFOWE ŚWIĘTO



► 1 sierpnia koncertami w Centrum Kultury Katowice, klubie Hipnoza i Kato Barze rozpocznie się OFF Festival 2013.

W plener, do Doliny Trzech Stawów, impreza przeniesie się już 2 sierpnia i potrwa tam aż do 4 sierpnia. Gwiazdami tegorocznej edycji będą My Bloody Valentine i The Smashing Pumpkins. Wystąpią również m.in.: Goodspeed You! Black Emperor, Deerhunter, The Walkmen i wielu innych. Festiwal prezentuje muzykę alternatywną i jest jedną z najważniejszych imprez muzycznych w Polsce. W ciągu czterech dni na kilku scenach występuje kilkudziesięciu artystów, polskich i zagranicznych przy udziale wielotysięcznej, międzynarodowej widowni. Miasteczko festiwalowe zlokalizowane w Dolinie Trzech Stawów zapewnia nocleg, zaplecze sanitarne i gastronomiczne, przechowalnię bagażu. Karnet trzydniowy w cenie 190 zł, z polem namiotowym 230 zł, jednodniowy 100 zł. Bilety dostępne w Off Sklepie.

Co, gdzie, kiedy?

► Letnie Kino Plenerowe w Dąbrowie Górniczej

26 lipca w Ząbkowicach kolejna projekcja filmowa w ramach Letniego Kina Plenerowego w Dąbrowie Górniczej. Ale Letnie Kino to nie tylko jeden seans, lecz cały cykl filmowych pokazów. Seanse zawsze odbywają się o godz. 21 w Parku Hallera (w dniach: 27.07, 3.08, 10.08, 17.08, 24.08, 31.08), Parku Zielona (w dniach: 4.08, 11.08, 25.08), jak również w dzielnicach miasta (26.07 w Ząbkowicach, 18.08 w dzielnicy Ujejsce, 31.08 w Tucznawie, 15.09 w Strzemieszycach Małych). Wstęp wolny. W przypadku deszczu – seanse będą odwołane.

► Teatralnie i muzycznie na placu Baczyńskiego

11 sierpnia kolejne atrakcje w ramach imprezy „Niedziele na Baczyńskiego” w Tychach. O godz. 16 spektakl dla dzieci w wykonaniu Teatru Gry i Ludzie, pt. „Morskie opowieści kapitana Guliwera”. O godz. 17 monodram muzyczny „Ciao, Ciao Bambina” inspirowany życiem Marino Marini, czyli włoskie piosenki w autorskiej interpretacji musicalowego aktora, Nicoli Palladiniego. 18 sierpnia koncert o godz. 19 da Orkiestra Kameralna Miasta Tychy AUKSO pod dyrekcją Marka Mosia.



► W sierpniu będzie jeszcze więcej bluesa

16 sierpnia zaczyna się i potrwa do 18 sierpnia Lauba Pełno Bluesa, Front Porch Blues. Koncerty odbędą się na terenie chorzowskiego Skansenu i w Szytgarce. Wystąpią polskie i zagraniczne zespoły. Przyjadą m.in. słowaccy Bluesriders i Paul Lamb & Chad Strentz z Wielkiej Brytanii. Będzie sztuka poświęcona pamięci Janis Joplin pt. „Moja Mama Janis”.

► Tauron Nowa Muzyka 2013 – start Szyb Wilson

22 sierpnia koncertem otwarcia na terenie Szybu Wilson rozpocznie się Tauron Nowa Muzyka. Festiwal zakończy się 25 sierpnia. Kemping w Dolinie Trzech Stawów: 20 zł (23-24.08) i 40 zł (22-25.08). Dwudniowe karnety (23-24.08): 160 zł, trzydniowe karnety (22-24.08): 190 zł, koncert otwarcia lub zamknięcia 50 zł, karnet jednodniowy (23 lub 24.08): 80 zł. Dostępne są na stronach: www.ticketpro.pl, www.ticketportal.pl, www.wlotki.pl, www.biletin.pl, Jazz Club Hipnoza.

► PATRONAT: Nie tylko Bach na festiwalu 2013

Trwa Gliwicki Festiwal Bachowski (do 31 lipca). Wydarzenie gości na wielu scenach (Ruiny Teatru Miejskiego Victoria, kościoły) najwybitniejszych interpretatorów muzyki barokowej. Występują zespoły Vox Luminis, Collegium Marianum. A w programie łączącym barok i jazz zagra zespół jazzowy i orkiestra barokowa Arte Dei Suonatori, Agata Rozankowska – wokalistka i Ewa Golińska – skrzypce (solistka na zdjęciach poniżej). Bilety w cenach od 12 do 25 zł – w Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej, a w dniu występu w miejscu koncertu na godzinę przed rozpoczęciem.



Dodatek przygotowany na zlecenie Górnośląskiego Związku Metropolitalnego

WWW.PELNIAKULTURY.PL

// IMPREZY // KONCERTY // SPEKTAKLE // LUDZIE // WYDARZENIA //